الأمم المتحدة

A/48/851
19 January 1994
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والأربعون
البندان ٨ و ١٦٧ من جدول الأعمال

إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

بناء عالم سلمي أفضل من خلال الرياضة

نداء رسمي وجهه رئيس الجمعية العامة في ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ بشأن مراعاة الهدنة الأولمبية

يتشرف رئيس الجمعية العامة أن يوجه النداء الرسمي التالي بشأن مراعاة الهدنة الأولمبية:

"اتخذت الجمعية العامة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ القرار ١٠/٤٨ الذي أعلنت بمقتضاه سنة ١٩٩٤ بوصفها السنة الدولية للرياضة والمثل الأولمبية، والقرار ١١/٤٨ الذي حثت فيه الدول الأعضاء على مراعاة الهدنة الأولمبية.

والهدنة الأولمبية المقررة للألعاب الأولمبية المقبلة التي ستجرى في ليلهامر، النرويج، في الفترة من ١٢ إلى ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٤، ستذوم من ٥ شباط/فبراير إلى ٦ آذار/مارس ١٩٩٤ والهدنة الأولمبية أو "الاكسيشيريا" تستند إلى تقليد يوناني قديم يرجع تاريخه إلى القرن التاسع قبل الميلاد. وكانت جميع المنازعات توقف أثناء فترة الهدنة التي كانت تبدأ قبل سبعة أيام من افتتاح الألعاب الأولمبية وتنتهي في ساع يوم بعد اختتام الألعاب لكي يستطيع الرياضيون والفنانون والأقارب والحجاج السفر بأمان إلى الألعاب الأولمبية والعودة بعد ذلك إلى بلداتهم.

وما فتئت الأمم المتحدة تبذل محاولات نبيلة بصفة مستمرة لتحقيق السلام والاستقرار في المناطق المضطربة في العالم. غير أنه ما زالت الحاجة تدعوا إلى وضع مفاهيم جديدة من أجل التصدي للصراعات.

.../..

190194 190194 94-03326

وأناشد رسميا جميع الدول مراعاة الهدنة الأولمبية والسعى نحو بناء سلم دائم، سواء أكانت حاليا أطرافا في نزاع ما أم لا. وأحدث جميتنا على أن نضع على رأس اهتماماتنا وأعمالنا المبادئ والمثل التي تسعى "الاكيشيريا" والحركة الأولمبية الى نشرها. وبتطبيق مبدأ "الاكيشيريا" يستطيع العالم على الأقل أن يأمل في فترة راحة، مهما كانت مؤقتة، من القتل والدمار اللذين يصاحبان المنازعات. وعليه، أناشد أولئك المشتبكين حاليا الذين في حالات صراع مسلح اعتناق هذا المبدأ وتعليق الأعمال العدائية مراعاة له."

ولكي تحيط الجمعية العامة علما بالنداء الرسمي، سيتعين إعادة فتح البند ١٦٧ من جدول الأعمال.